

ÉDITO

...y a de la couleur... !

Votre Journal de Fully, durant cette pause estivale bien méritée, s'empare de son atout supplémentaire, LA **COULEUR** !

Si celui-ci depuis sa création a subi dans sa forme et texture plusieurs changements, c'est quand même la couleur qui lui manquait en priorité et cette fois-ci elle y est pour vous.

De belles aquarelles, peintures, jolies photos en couleurs ou en noir/blanc, publicités et j'en passe, sauront égayer votre mensuel de belles lumières qui accompagneront vos textes toujours bienvenus et ceux de la rédaction dans un tout nouveau format.

A vos clic clac... claviers...
pinceaux... prêt ?
Couleurs !

Joël Bessard



Le Journal de Fully, un journal pour tous les âges

Le basket au bord du Rhône

L'école de basket de Fully entame sa deuxième saison

Le basket a été inventé par un Canadien, James A. Naismith, qui, pendant les rigoureux hivers du nord-est des Etats-Unis, devait occuper les athlètes, qui ne pouvaient utiliser les terrains de base-ball et de football américain.

Aussi, pour les maintenir en bonne condition physique, il imagina le jeu de basket-ball. C'était en 1892. Il est certain que jamais James Naismith n'aurait pu concevoir que «son» sport allait devenir l'un des plus populaires du monde, qu'on y jouerait jusque dans les vallées alpines, au bord du Rhône et qu'une école de basket verrait le jour à Fully.

C'est pourtant le cas. 110 ans après la naissance du basket, Fully dispose de son école de basket, rattachée aux deux autres sections de Bagnes et de Martigny.

L'école se compose de trois catégories distinctes : les Colibris (de 7 à 9 ans), les Ecoliers (de 9 à 11 ans) et les Minimes (de 11 à 13 ans). Tous les jeunes sont invités à venir participer aux entraînements. Jocelyne Gaspari, responsable de la section de Fully et Ed Gregg, entraîneur et ancien joueur pro se feront une joie d'accueillir tous les nouveaux basketteurs en herbe.



L'école de basket, une source de plaisirs et d'amusements

L'école de basket est avant tout une source de plaisir et d'amusement, un passe-temps. On y enseigne les rudiments de la technique du basket-ball dans la bonne humeur et chacun peut progresser à son rythme.

Pour venir s'essayer au basket, il suffit de se rendre à la salle de l'école de Saxé. Les Ecoliers s'entraînent le lundi (17h à 18h30) et le mercredi (15h à 16h30) et les Colibris s'entraînent le mercredi (13h30 à 15h). Les entraînements débuteront le 6 septembre.

Pour tout renseignement ou demande d'informations, un seul numéro : Jocelyne Gaspari 027 746 20 94.

Christophe Tacchini

Photo Joël Bessard



Le rendez-vous de la Foire du Valais à Martigny du 1^{er} au 10 octobre entre passion, rencontres, cornes et sonnettes

L'Argentine du Père Carron

Des Fuillérais à la rencontre du Père Gabriel Carron et du peuple d'Argentine !!! Invitation pour le 09 octobre 2004 à la salle de gym de Charnot 20h30

Jésus, à travers le cœur du Père Gabriel Carron a fait des merveilles. Es fantastico !

Cet été, sous l'impulsion de notre curé Gérard Voide, un groupe de 18 jeunes s'est rendu en Argentine pour vivre des moments de partage et de découvertes.

Nous avons été accueillis dans la paroisse de San Geronimo à Santa Fe. Le programme fut vaste et intense. Nous avons pu participer à des messes à l'intérieur des prisons, avec nos frères privés de liberté. Les prisonniers avaient préparé notre venue depuis des mois en nous faisant découvrir des danses et des poèmes de leur pays. La vie et la dignité humaine se retrouvent partout, même aux endroits qui nous paraissent morts et sans retour. Cette même espérance doit toujours pouvoir rejoindre nos prisons de cœurs et nos souffrances.

A Itati, une ville où la Vierge Marie est très priée, nous avons visité un centre pour personnes handicapées géré par des sœurs remarquables. Encore une fois, nous avons reçu un tel amour. Lorsque nous leur avons chanté quelques morceaux, nous avons vu des larmes sur leurs joues, des larmes de joie. Nous sentions tellement d'émotions en pensant que le simple fait de chanter pouvait apporter plus de bonheur que tout l'or du monde. Des petits gestes avec un grand amour voilà une des clés qui fait que la vie peut être merveilleuse. Nous avons pu visiter aussi l'école de Santo



Des enfants heureux

Tome. Cette école fut financée par vos dons. Nous avons pu voir comment votre aide a été utilisée. Des centaines d'enfants sont heureux d'aller étudier pour pouvoir un jour sortir de leur bidonville et aider leur famille à vivre mieux. Entendre les rires de ces enfants c'est la plus belle symphonie qui existe sur terre et cette musique existe en partie grâce à vous.

Vous voulez en savoir plus ? Alors nous vous invitons à une soirée de partage lors de laquelle des photos et des témoignages vous feront mieux comprendre ce qui a été vécu durant ce pèlerinage. Retenez dès à présent

dans votre agenda la date du **09 octobre 2004** à la salle de gym de Charnot juste après la messe animée de 19h30.

Invitez le plus de monde que possible car c'est une soirée d'espérance que nous vous proposons, une soirée que vous ne devez pas manquer ! Une tombola sera organisée avec de nombreux cadeaux confectionnés par des prisonnières.

Hasta luego amigos del Fully !

Alain Léger

Les Enfants Adorateurs de Fully

Pour accompagner les enfants vers un chemin d'intimité et d'amitié avec le Seigneur, est né à Fully en 1994 un groupe d'Enfants Adorateurs.

Avec Monsieur le Curé et quelques mamans nous réunissons les enfants pour une heure d'adoration et de réflexion à l'église.

Thème de cette année : la prière et Ste Thérèse de l'Enfant Jésus ainsi qu'une Parole d'Evangile en lien avec ce thème.

- Les petits : un quart d'heure d'adoration devant Jésus-Hostie, animé par Monsieur le Curé et entrecoupé d'adorations silencieuses, de chants ou prières, d'explications de la Parole. Puis bricolage.

- Le groupe des "moyens" : partage ou bricolage en lien avec la Parole puis adoration silencieuse, chants, prières, lecture de la Parole et réflexion...

- Les plus grands : partage et réflexion en lien avec la Parole ou le thème. Puis adoration silencieuse, louanges spontanées, chants, lecture et réflexion autour de la Parole, prières (demandes ou remerciements)...

Chaque adoration se termine par une bénédiction et un petit goûter.

- Parfois nous organisons une adoration différente : pèlerinage, visite,...

- Chaque année nous redisons aussi notre confiance en Marie par la consécration.

> La prière d'adoration est une rencontre personnelle avec Jésus Ressuscité, qui dans

l'Esprit-Saint, nous conduit à son Père.

> Ce groupe ne vise pas à donner une formation catéchétique. Il se veut une école de prière, personnelle et collective, source de joie et d'épanouissement.

> Notre petit groupe n'est pas isolé : d'autres groupes en Suisse et dans le monde, proposent aux enfants une telle démarche.

Le Cœur de Jésus crie aujourd'hui encore : "Laissez les petits enfants venir à moi, ne les empêchez pas !"

Alors... Bienvenue à tous les enfants et à tous les parents intéressés :

chaque premier vendredi du mois à 17 h devant l'église de Fully.

Catherine Roduit



Le secrétaire et le président

Ces Fulliérains qui s'investissent...

On dit souvent du Fulliérain qu'il est "décideur" ; les récentes nominations à la tête de l'Association valaisanne des plâtriers-peintres (AVMPP) sont là pour conforter cette idée.

En effet, cet organe cantonal a nommé à sa présidence Gilles Granges, patron de l'entreprise Gypsa Sàrl, et Grégory Carron de Fully en tant que secrétaire. D'emblée, le Journal de Fully félicite les récipiendaires de ces fonctions importantes et actives pour l'économie valaisanne !

Grégory, quelle est la teneur du cahier des charges de l'Association valaisanne des plâtriers-peintres ?

Le cahier des charges d'une association professionnelle est en rapport avec le travail et la motivation de son comité.

Il consiste à s'investir dans la formation et organiser le perfectionnement professionnels, réaliser des campagnes de recrutement d'apprentis, diffuser des séries de prix qui donnent une base de calcul pour remplir des devis par exemple, nommer des experts en travaux lorsque les gens ne font pas appel à des vrais profession-

nels du bâtiment, négocier les salaires et les conditions de travail dans la branche, lutter contre le travail au noir, etc...

À noter aussi que l'AVMPP a reçu une distinction pour sa prestation à la dernière édition de la Foire du Valais.

Sur près de 160 membres répartis à travers le canton, comment expliquer que deux Fulliérains se trouvent aux commandes de l'AVMPP ? Un goût du «pouvoir», une envie de servir ou un peu des deux ?

Le goût du pouvoir bien sûr...

Non, plus sérieusement, ceci est

le fruit du hasard. Après avoir suivi à la trace durant une année mon prédécesseur Marcel Delasoie, qui a notamment repris le secrétariat romand des plâtriers-peintres, secrétaire patronal est devenu ma profession à 150 % (Grégory est aussi secrétaire de l'Association valaisanne des métiers du bois) et Gilles, qui est déjà patron d'une entreprise qui compte une vingtaine d'employés sur Fully, a été élu "président" à l'unanimité de notre assemblée générale 2004, à Crans-Montana.

L'important dans notre activité est d'être au service de nos membres et motivés. Alors je vais répondre

le moins sérieusement possible, je crois que Gilles était motivé de pouvoir travailler avec moi !

Les objectifs-clés de votre association pour les mois à venir ?

De poursuivre le travail entrepris jusqu'à aujourd'hui avec la touche d'une jeune relève et de continuer à recruter de plus en plus de jeunes à capacités intellectuelles pour les motiver à choisir la voie de l'apprentissage qui offre des possibilités de perfectionnement impressionnantes et très intéressantes.

Propos recueillis par Stève Léger

Le Soccer's Club passe à la TV !

A la veille de ses 10 ans d'existence, le club de soutien du FC Fully a organisé une sortie annuelle particulièrement réussie.

Après une halte assez impressionnante à la très grande cave Schenk à Etoy, les membres du Soccer's ont eu droit à une visite de la Tour de la télévision à Genève. Un voyage guidé par une Valaisanne de souche et, qui plus est, une rencontre avec une autre figure marquante de la TSR, le célèbre Raymond Vouillamoz.



Rappelons que le Soccer's Club a pour but de mettre à disposition du FC Fully les fonds nécessaires au défraiement de l'encadrement des juniors du club. Il a également offert aux différentes équipes un habillement sportif complet. Enfin, fidèle à sa tradition, il a apporté une aide cette saison au trois cabanes de Fully et aux Restos du cœur.

Le Soccer's compte actuellement 27 membres et se prépare à fêter dignement ses 10 ans l'année prochaine, parallèlement au 70^e anniversaire du FC Fully !

Le Soccer's Club

N° 132 septembre 2004



YVON BENDER
+ maîtrise fédérale
MARTIGNY

CONSTRUCTION METALLIQUE
SERRURERIE

Fermeture de balcon
Véranda

Tél. **027 722 81 41** - Fax 027 722 91 71
www.yvon-bender.ch



HIOB Brocante
INTERNATIONAL www.hiob.ch

HIOB aide... où besoin il y a
Depuis des années plus de 50 pays reçoivent du matériel d'entraide par l'intermédiaire de HIOB international

Vos achats dans nos brocantes contribuent à l'aide de notre œuvre sociale à Steffisburg

Récupération gratuite des objets revendables

Débarras d'appartements et de maisons

HIOB brocante
Rue du Léman 35 - 1920 Martigny
027 722 38 83
Lundi-vendredi 9h-12h/13h30-18h30
Samedi 9h-17h

Visitez aussi nos brocantes à Sion et Lausanne

HIOB, brocantes qui enflamment

HOTEL RESTAURANT
DE FULLY

Fam. Sylvie et René GSPONER

1926 Fully

Tél. 027 746 30 60
Fax 027 746 41 33

hotel.fully@blewin.ch

Actuellement nous vous proposons nos spécialités de chasse et dès le 1^{er} octobre notre brisolée !



Amédée Cotture
Chauffage - Sanitaire
Tous travaux de rénovation
Route de Saillon 110
1926 Fully

Tél. 027 746 23 42 - Fax 027 746 36 27
Natel 079 433 23 63

amedee.cotture@bluewin.ch

L'automne est là chez Faiss, Fleurs & Jardins Fully

Calluna, bruyères vivaces, chrysanthèmes... Un service fleurop pour faire parvenir des fleurs dans le monde entier pour vos **balcons et jardins**.

Bulbes de tulipes, jacinthes, crocus, etc. Un **jardinier** pour l'entretien et la création de vos jardins pour le printemps

La boutique pour surprendre vos proches

Des arrangements et fleurs coupées de toute beauté

FAISS, FLEURS & JARDINS
Ch. des Fleurs 8 - 1926 Fully
Vos commandes sur internet : www.faiss.ch
Tél. 027 744 33 24
Fax 027 744 31 20

RICHARD JEAN-MARC



CARRELAGES ET REVÊTEMENTS

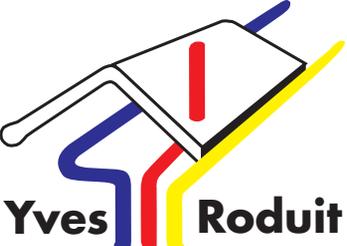
Rue Pro-Long 12
1926 Fully
Mobile 079 412 28 06
Tél. + fax 027 746 47 02



MICHELLOD
CONSTRUCTIONS BOIS
CHARPENTE **RÉNOVATION**

CARRON

Tél. 027 746 42 14
Fax 027 746 16 61
Natel 079 418 64 17
CP 31 - 1926 FULLY - 1912 LEYTRON
E-mail: carmicharp@bluewin.ch
Site: <http://carmicharp.pagesjaunes.ch>



Yves Roduit
Maîtrise fédérale
Ferblanterie - Inst. Sanitaires
Couverture - Ventilation

Route de l'Ancienne Pointe 16 • Case Postale 805

1920 Martigny 1
Tél. 027 722 97 07 • Fax 027 722 97 67

027 746 12 97

Marcia Carron, gérante
Route de Saillon 2,
1926 Fully
www.lecercle.ch

BRISOLÉE NON STOP
du 25 septembre au 14 novembre

- Moût du pressoir, vin nouveau
- Brisolée à l'emporter (réservation souhaitée)
- SHOP ouvert 7 jours sur 7 jusqu'à 23h00

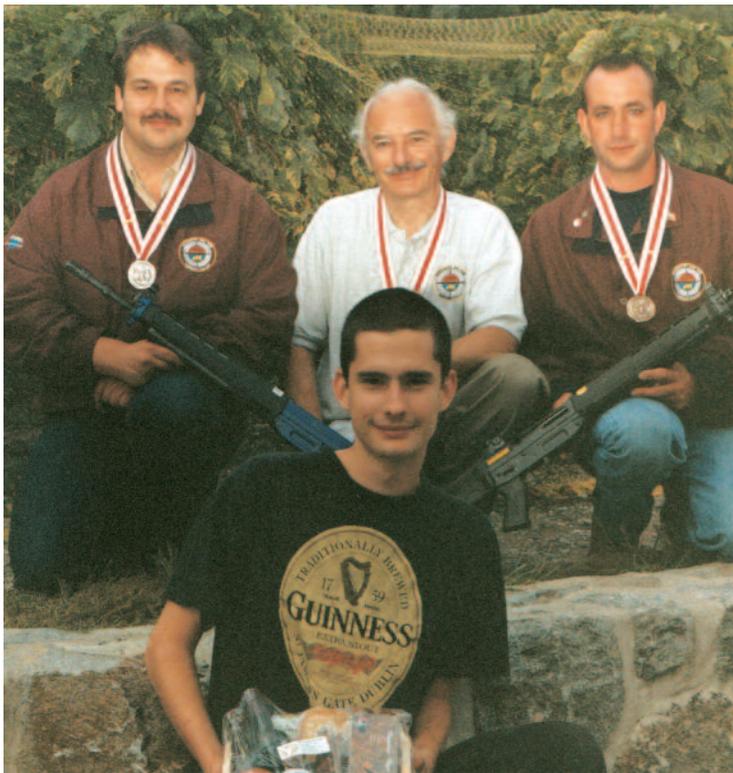


Société de tir «UNION» Fully

Saison 2004 exceptionnelle

Samedi 22 mai stand de Viège, finale cantonale du championnat suisse de groupes. Fully 1 termine au 5^e rang, à 1 point de la qualification pour la grande finale à 4 qui détermine le champion cantonal. Meilleur résultat jamais obtenu par notre société.

Samedi 21 août stand de Châble-Croix (Collombey), championnat valaisan individuel aux armes d'ordonnance 2 positions (30 coups couché, et 30 coups à genoux). **Constantin Amy 1^{er} et médaille d'or (1^{er} Champion Valaisan de l'histoire de la société) Carron Francis, 3^e et médaille de bronze.**



Finale du championnat de la fédération des sociétés de tir du Bas Valais

Catégorie élite (de gauche à droite) : Carron Francis, argent
Fleutry Gérard, or - Luisier Yves, bronze
Catégorie junior : Roduit David, argent

Samedi 4 septembre stand de Châble-Croix (Collombey), performance extraordinaire du groupe 1 de la société, qui remporte avec le total exceptionnel de 2282 points, soit 456,4 de moyenne par tireur, sur 5 coups à 100 points (!!!) le concours de groupes du tir de la fédération du Bas Valais.

Sur une cible à 10 points, le 10 commence à 91 et va jusqu'au 100. **La moyenne par coup, étant de 91,28 points, chaque coup, sur une cible à 10 points, aurait été marqué 10 !!**

Samedi 11 septembre stand de Châble-Croix (Collombey), finale du championnat de la fédération des sociétés de tir du Bas Valais.

CATÉGORIE JUNIOR AU FUSIL D'ASSAUT 90.

Roduit David, 2^e et médaille d'argent. Catégorie élite au fusil d'assaut 90.

CATÉGORIE ÉLITE AU FUSIL D'ASSAUT 90.

Fleutry Gérard 1^{er} et médaille d'or, Carron Francis 2^e et médaille d'argent, Luisier Yves 3^e et médaille de bronze.

Triplé historique, car jamais encore réalisé par quelque société que ce soit. Surtout que chaque société ne peut être représentée que par 3 tireurs par catégorie!!!



Championnat valaisan 2 positions

Carron Francis, bronze

Constantin Amy, or

Le bulletin de versement, ça sert...

Chères lectrices, chers lecteurs,

Le Journal de Fully sert à vous divertir, à vous informer...
De Jean-Luc Carron qui parle des cerfs et des serres,
A notre caissier Giuseppe Acunto qui nous serre la ceinture, L'équipe de bénévoles du Journal vous sert au mieux qu'elle peut...

Des rochers des Follatères au Chenil du Grand-Blettay,

Des cabanes de Sorniot, de Demècre, du Fénéstral jusqu'aux guérites de la plaine, De la neige du Chavalard au sablon du bord du Rhône, Nous tentons de tout vous montrer et maintenant, pour le même prix qu'avant, en couleurs...

Mensuellement et gratuitement, nous nous mettons à rencontrer les habitants de Fully et parfois d'ailleurs pour mettre en écrit leurs passions et les mots qui

sortent de leur cœur... demain, nous approcherons-nous de vous peut-être ?

Mais malgré tous nos efforts gratuits, la note de l'imprimerie tombe à la fin de chaque mois... et c'est là que le bulletin de versement nous sert pas mal surtout si vous vous en êtes servi à votre tour... de ce fameux bulletin de versement...

Merci de nous aider à conti-

nuer l'aventure du Journal de Fully !

Merci pour votre bon cœur !
Stève Léger
Président du Journal de Fully

Rappel : Abonnement habitant de Fully : dès 40.-

Abonnement habitant extérieur de Fully: dès 50.-

Parrain ou marraine du journal : dès 150.-

Vos imprimés en

COULEUR
HEIDELBERG

DIRECT IMAGING

• Conseil • Création
• Qualité • Délais

imprimerie des 3 Dranches

tél. 027 785 16 87
Sembrancher

30



SPÉCIALITÉS VALAISANNES • STEAK TARTARE

Octobre-novembre-décembre :
bourguignonne de cerf

Café de l'Union



Christophe Ançay

Rte de Mazembre 85
1926 Fully
Tél. 027 746 16 24

079 643 01 65
www.cafeunion.ch
Fermé le dimanche
dès 20h et le lundi

NABI BOIS

MENUISERIE - CHARPENTE SA

PATRICK GUÉRA



Route du Simplon • Case postale 777
1920 MARTIGNY
Tél. 027 722 17 36 • Fax 027 722 17 06
Natel 079 220 46 07
E-mail : nabibois.sa@bluewin.ch

MICHEL TARAMARCAZ

REVÊTEMENTS DE SOLS

Tél. : 027 746 21 71 Fax : 027 746 30 08
E-mail : michel.taramarcas@bluewin.ch



Route de Martigny
57
CP 160
1926 FULLY



BUTHEY R. S.à.r.l.

Défoncement - Terrassement

Case postale 1
1987 Hérémece



Route de la Gare 29
1926 Fully

079 628 74 52
027 746 29 70

mareT

enseignes lumineuses sa
fully monthey Tél. 027 746 32 41
Photo © Christian Fossierat

IEGLIN SA

ELECTRICITE

1920 MARTIGNY

027 721 74 75

1926 FULLY

027 746 20 70

BEAUX-SITES BAR
"CHEZ SKINOS"



1664
de Kronenbourg

Strongbow

GUINNESS

RUE DE L'ÉGLISE 51
1926 FULLY

OUVERT TOUTS LES JOURS
TÉL. 027 746 39 60

Mme Bollin – Des souvenirs inoubliables

Nom - Prénom : Bollin-Kaufmann Catherine

Profession : Secrétaire municipale à Fully depuis 1989

Situation familiale : mariée à Daniel, artiste peintre

Enfants : Philippe, Patrick (décédé), Michel, Céline, Vincent et cinq petits-enfants

Je suis au service de la communauté fulliérienne depuis plus de 15 ans. Vous avez eu l'occasion de me rencontrer, à ma place de travail, dans la rue, ou lors de manifestations et de fêtes. Trahi par mon accent, je ne cache pas mon origine suisse-alsacienne. En effet, née à Emmenbrücke, c'est en pays lucernois que j'ai accompli ma scolarité et mes études. Après un engagement professionnel au sein d'une société multinationale sur les bords du Léman, l'amour m'a conduit en Valais. Notre famille s'est installée à Branson en 1975.

FULLY ET SES VILLAGES...

Vivant ici depuis 30 ans, Fully ne devrait plus avoir de secrets pour moi. Pourtant cette «cité à la campagne» peut encore me réserver des surprises et découvertes. Ses villages forment un bel ensemble respirant beauté et harmonie. Cette situation privilégiée offre aux résidents une grande qualité de vie et leur procure aussi une certaine indépendance. Le Fulliérien qui a su préserver les valeurs humaines fondamentales et qui a veillé au maintien des traditions, déborde de vitalité, est audacieux, volontaire, dynamique, fidèle et simple.

Un constat qui m'a toujours impressionnée. Ces qualités font la force des personnes engagées en politique et dans le privé et qui donnent avec générosité de leur temps aux nombreuses sociétés / associations locales, à la jeunesse et aux aînés. Fully avec sa nature splendide, son soleil, son cachet a incité de nombreux artistes à venir s'y établir. Me promenant souvent sur les sentiers ou dans le vignoble, je pense aux écrivains et poètes saisis par la beauté des paysages de Fully, comme S. Corinna Bille qui a vécu ici au début des années 1950.

SECRETARE MUNICIPALE...

C'est avec plaisir que je résume brièvement ma fonction de secrétaire municipale. Au service de la collectivité publique et du conseil

Aujourd'hui, je peux affirmer que j'ai vécu durant plus de 15 ans une expérience exceptionnelle et passionnante.

municipal, les principales tâches du mandat consistent à assurer le secrétariat général de l'administration, du conseil municipal, à mettre en œuvre les décisions prises, préparer les rapports et les dossiers du conseil municipal, à organiser le travail du greffe, etc. etc. Aujourd'hui, je peux affirmer que j'ai vécu durant plus de 15 ans une expérience excep-



Catherine Bollin, 15 ans au service de la communauté

tionnelle et passionnante. Elle m'a procuré énormément de plaisirs et de satisfactions. Pouvant compter, d'une part, sur la confiance et le soutien des présidents de communes, des membres de l'Exécutif qui se sont succédés et, d'autre part, sur la précieuse collaboration, le

Durant toutes ces années, j'ai eu le privilège d'entretenir une excellente relation avec la population de Fully.

professionnalisme et la courtoisie du personnel de l'administration, j'ai pu assumer mon mandat dans les meilleures conditions. Il est évident que les changements politiques, qui ont lieu chaque quatre ans, exigent une grande capacité d'adaptation et de communication. Durant toutes ces années, j'ai eu le privilège d'entretenir une excellente relation avec la population de Fully, les membres du législatif, faire la connaissance de personnes et de personnalités issues de tous les milieux sociaux et de collaborer avec mes collègues des communes voisines. J'ai rarement été déçue.

UNE ANECDOTE...

Si vous me demandez de citer une anecdote marquante, je dois vous décevoir. Mon quotidien fut ponctué de nombreux faits divers inattendus et spontanés. Je n'ai rien de sensationnel à relever.

UN SOUVENIR.....

Innombrables ! Mais je me souviens tout particulièrement des festivités de CH 1991, organisées à Fully où durant quelques jours nous nous sommes rencontrés avec les «Cousins d'Amérique». Ce furent des moments émouvants d'échanges chaleureux.

ET DEMAIN

A la veille de la retraite, je quitterai mon poste à la fin de cette année avec le sentiment d'avoir eu l'occasion de servir les citoyens de Fully. J'emmènerai avec moi de magnifiques souvenirs inoubliables et me réjouis, d'ores et déjà, de me consacrer à d'autres activités passionnantes, de prendre le temps, de satisfaire des attentes nouvelles... Mais mon rêve le plus cher est évidemment de vivre cette étape de vie avec bonheur entourée de ma famille.

Je ne voudrais pas terminer sans exprimer à toute la communauté fulliérienne, aux autorités et aux collègues de travail ma gratitude et ma reconnaissance pour leur précieux et indispensable soutien. Je formule mes vœux les plus sincères à Madame Sandra Deléglise qui me succèdera dès le 1^{er} janvier 2005 et vous remercie de lui accorder la confiance que vous m'avez témoignée.

Propos recueillis par Pierre-Alain Corthay

Jean Carron-Bender

Génie-civil - Terrassement - Aménagement



1913 Saillon
Natel : 079 449 05 09

1926 Fully
Tél. : 027 746 24 28



1926 FULLY

Bureau : 027 746 18 65

Atelier : 027 746 25 71

Natel : 079 301 13 00

**MARC
RODUIT**

sanitaire-chauffage
pompe à chaleur

Forum des Vignes

Cave de Maxembrox

Stéphane et Georgy Carron

Raclette

Brisolée pour groupes



Tél. et fax : 027 746 29 00

Natel : 079 669 05 19

E-mail : forumdesvignes@bluewin.ch



GENERALI

Bernard Troillet

Agent principal

Rue de la Poste 1

1920 Martigny

Tél. : 027 722 90 12

Natel : 079 221 08 52



Famille Arlettaz

BDS Bar
078 817 53 31

Café Bar du Stade
027 746 14 97

Rue du Stade 22
1926 Fully



PLÂTRERIE - PEINTURE
ISOLATIONS FAÇADES
CRÉPISSAGE
PLAFONDS PRÉFABRIQUÉS
PLAFONDS TENDUS
CHAPES LIQUIDES

Gilles GRANGES
Maîtrise + fédérale

FULLY
Tél. : 027 746 10 11
Fax : 027 746 11 03
Natel : 079 220 44 68
E-mail : gypsa@bluewin.ch



Peinture
Papiers Peints, Rustique

ANCAY

Emmanuel

Route du Chavalard
CP 5 - 1926 Fully

Tél. 027 746 25 22
Natel : 079 658 40 46

VOITURE - CAMION - MOTO

Le bon sens de la conduite...

ÉCOLE DE CONDUITE
J-P GROBETY

Tél. 027/722 47 77
Natel 079/693 30 33
Natel 079/628 28 77

DEC

Dorsaz - Entreprise de Construction

Chapes & Isolations

027 746 35 00 Fully
www.decdorsaz.ch

L'INVITÉ

Frédéric Carron

Des partenaires de l'enseignement.

L'heure de la rentrée scolaire 2004-2005 a sonné voilà quelques jours et le journal de Fully fait peau neuve. À cette occasion, il me donne la possibilité de m'exprimer librement sur l'école de notre commune, sur ma mission et mes aspirations de directeur.

Tout comme la société dans laquelle nous vivons, l'école évolue. Certainement pas à la même vitesse ni totalement dans les mêmes directions. Avec un temps de retard, elle conserve des lignes de conduite qui dérangent certaines familles mais qui sont partagées par une bonne majorité d'entre elles. La diversité des cultures, des langues, des systèmes éducatifs et des attentes multiples nécessite un encadrement pointu des enfants de la part des partenaires de l'enseignement.

L'ouverture, oui, sans aucun doute à la condition d'améliorer ce qui peut l'être sur la base de ce qui existe. La mission de l'école reste et restera celle de seconder la famille dans l'instruction et l'éducation des enfants. Quoi de plus normal ! Mais alors, comment et à quelles conditions définir, préciser, clarifier les frontières de ces deux axes bien complémentaires et qui peuvent se révéler parfois si différents voire même antagonistes ?

Nommé par les autorités communales en mai 2001, ma première mission est de collaborer activement avec la Commission scolaire à la

bonne marche de l'école. Le cahier des charges qui est dévolu à ma tâche comprend les grandes lignes de la gestion de l'école. Les tâches organisationnelles, administratives, d'autorité, et de contrôle occupent l'entier de mon temps attribué en période normale et bien plus aux moments importants de l'année scolaire -clôture et rentrée-. Les tâches pédagogiques de ma fonction ne sont pas encore mises en action.

Avec l'expérience, d'autres rôles ont surgi. La dimension sociale et relationnelle avec les nombreux partenaires apporte à l'école et à ma fonction une ouverture intéressante. Elle permet de clarifier la mission de chacun, de renseigner, de conseiller, de sanctionner parfois mais aussi d'encourager et surtout d'apporter un vrai message de travail dans le cadre de l'école.

Une formation en cours d'emploi, mise sur pied au niveau romand, m'a permis en avril 2004 de recevoir une attestation de responsable d'établissement scolaire. Cette attestation n'est qu'une étape dans ma formation continue. Les séminaires et les échanges entre directeurs d'établissement vont se poursuivre tant au niveau cantonal qu'au niveau romand. Qu'il me soit enfin permis de rêver un peu. L'é-



Frédéric Carron, le Directeur des écoles de Fully

cole existera sûrement encore bien longtemps. La structure actuelle évolue déjà vers la responsabilisation de tous les partenaires. Les enfants, les parents, les autorités, bref tous ceux qui, d'une manière ou d'une autre, gravitent autour de l'institution école, apportent une part à la construction collective. Chacun à sa place et avec tous les autres. L'école pourra ainsi évoluer pour le bien-être de tous en général et des enfants en particulier.

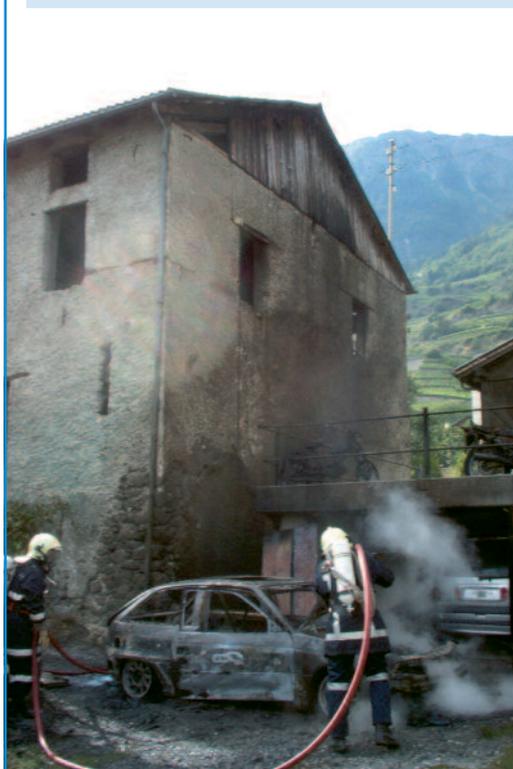
Frédéric Carron, septembre 2004

Lulu dit bravo et merci



La population de Châtaignier a eu bien chaud.

Le 24 août 2004, une voiture a pris feu dans le village. Au cœur de l'action Lulu la mouche a pu remarquer la rapidité et la qualité de l'intervention des pompiers de Fully. Bravo et merci !



Information importante destinée aux partis politiques de Fully !

Pages «spéciales politiques» dans l'édition de novembre 2004 !

L'échéance des élections communales approche à grands pas. Soucieux de transmettre l'information politique à son lectorat, soit à toute la population de Fully, le Journal de Fully met ses propres colonnes à disposition de tous les partis politiques de Fully. En effet, chaque parti disposera d'une demi-page au sein de l'édition du Journal de Fully de novembre afin d'informer l'électorat tant des candidats qu'ils présenteront que des lignes directrices qu'ils entendent mettre en œuvre pour la nouvelle législature.

A cet effet, tous les partis de Fully sont priés de prendre contact avec le soussigné afin d'obtenir les renseignements

nécessaires à l'élaboration de ces pages spéciales d'informations politiques. Les coordonnées relatives à ce qui précède sont les suivantes :

Mail : steveleger@bluewin.ch
Adresse : Stève Léger, Les Vignes, 1941 Vollèges
Téléphone : 027 785 10 29

Echéance du retour des textes et de photos concernant ces pages spéciales : 10 novembre ! Coût : au bon vouloir de chaque parti.

D'avance un grand merci aux partis politiques de Fully qui joueront cette carte importante de l'information à la population par le biais du Journal de Fully.
Stève Léger

Oenothèque de Fully

1926 Fully – Saxé (VS)

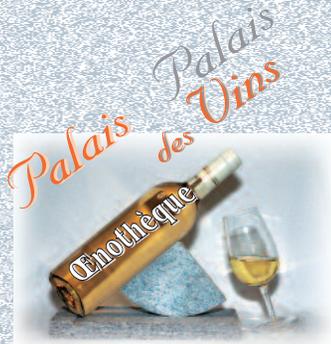
Rte de Saillon 128 A
Grand choix de spécialités
Dégustation – vente directe
ouvert 7/7

11h à 12h 30 et 15h à 20h
sur demande

Tél. 027 746 41 50

Fax 027 746 41 20

www.oenothèque-fully.com



Au Fil d'Argent



Rideaux-Stores à lames
Stores extérieurs
Linge de maison
Tapis à nouer et fil à tricoter
Mercerie-Boutons-Nouveautés
Nettoyage à sec «Vite et bien»

CHARLY BENDER

Rue Maison-Commune • 1926 Fully
Tél. 027 746 17 64



De
nombreuses
façons
d'habiller
vos fenêtres



Garage Autos-Motos-Vélos-Jardinage

Route de la Gare 51 - 1926 Fully
0271746 13 39 - challenger@mycable.ch

ACTION DE SAISON

Atomiseur Efcò à partir de 850.-
Tondeuse-Tronçonneuse-et divers
Vélos toutes tailles Neufs et occasions
NOUVEAU QUAD KYMCO

TRANS-INFO RADIO - TV - NATEL - HI-FI



MICHEL COTTURE

Rue de la Poste 9 - CP 22 - 1926 Fully

Tél. 027 746 34 34

Natel 079 220 21 21

GPS Meridian

dès 259.-

Le récepteur GPS des passionnés



F. Staub & Fils

Dipl. + Féd.

Ferblanterie • couverture • Sanitaire

Tél. 027 746 10 12 - 079 435 00 86

Route cantonale 1906 Charrat

Café des Amis

Famille Jeannot Dorsaz

Saxé - 1926 Fully

Tél. 027 746 18 95

Spécialités valaisannes

Brisolée

Jeu de quilles et pétanque

Fermé le dimanche



NOUVEAU

Ouverture cabinet Pédicure-Podologue à Fully Myriam ROSSAT

- Pédicure-podologue, membre ACVVP
- Infirmière, B.Sc (diplôme Université Laval, Québec)
- Réflexologie plantaire (Madeleine Turgeon, Québec)

PÉDICURE

RÉFLEXOLOGIE PLANTAIRE

Rue Maison de Commune 17

1^{er} étage (bât. Migros)

Tél. 079 598 70 80

- sur rendez-vous -



Une publicité dans le Journal de Fully ?

Contactez

Bernard Mayencourt

au 078 626 44 29

OU

Thérèse Bonvin

au 076 343 04 66

Le banc des Fougères

Souvent l'on entend dire «Le soir, nos rues sont désertes ; les gens ne prennent plus le temps de se rencontrer dehors sur le mur ou le banc le plus proche pour discuter de tout et de rien !»

Aujourd'hui, c'est la télévision qui nous montre tout et rien ! Tout un voisinage fait dos à cette télé pour se rassembler sur le tantôt autour d'une table en plein air. Vous les avez déjà vus à l'angle de la rue de la Gare et la rue de Prévent. Questions à ce joyeux groupe.

Quel rythme de rencontre ?

Si le temps le permet, nous nous rencontrons tous les soirs jusqu'à 22 heures environ... Nos sujets de discussions sont extrêmement divers, de la vie de tous les jours, aux fêtes à venir...

Que constatez-vous depuis ce banc ?

Nous voyons que les gens sont de plus en plus pressés et la circulation de plus en plus dense. Les gens nous disent que l'on a de la chance de pouvoir se rencontrer ainsi et certains s'arrêtent volontiers avec nous, on aime.

Vous ne faites que d'y parler ?

On boit un bon verre de vin de temps en temps et l'on apprécie quelques petits desserts. A ce propos, le fou rire du banc fut lorsque grand-maman Yvonne avait oublié l'emporte-pièce dans un dessert !



Une partie de l'équipe du banc des Fougères

Un souhait pour votre équipe du banc ?

Que l'équipe du «banc des Fougères» comme on aime l'appeler, puisse continuer à se rassembler ainsi le plus longtemps possible et bien sûr avec la santé !

Propos recueillis par Stève Léger

L'amitié et la joie dans nos villages grâce à la neuvaine de St-Symphorien

La neuvaine de St-Symphorien a tenu toutes ses promesses. Sur une semaine, la messe fut célébrée dans chaque village avec un engagement très fort des paroissiens. Merci à tous d'avoir participé à cette grande fête qui chaque année renforce les liens de notre commune.

Alain Léger



Messe sur l'alpe

Ouverture des inscriptions pour la montée au Gd-St-Bernard 2004

Tu as plus de 17 ans, tu aimes l'amitié et la montagne, alors viens avec le groupe de Fully vivre de fantastiques moments du 27 au 29 décembre. Au programme peau-de-phoque. Attention, il n'y a pas besoin d'être un super athlète car c'est seulement ta motivation qui te fera atteindre ton but. Nous vivons aussi des moments de partages avec comme ligne rouge le livre de sœur Emmanuelle du Caire au titre interpellant : Vivre, à quoi ça sert ? Déjà 15 jeunes ont répondu à l'appel des hauteurs du cœur et des monts enneigés.

Alors toi aussi n'hésite pas à téléphoner à la cure de Fully au 027 746 16 35

Alain Léger

FULLY

LES VILLAGES



Brisolée servie dans les cafés-restaurants de Fully

L'Avenir	027 746 12 96	Le Soleil	027 746 44 94
Le Belem	027 746 43 66	Les Amis	027 746 18 95
Le Cercle	027 746 12 97	Restaurant de Fully	027 746 13 59
Le Chavalard	027 746 25 59	Yukon Café Fully Sàrl	027 746 45 25
Le Corner	027 746 46 36		



Animations culturelles

Du 1^{er} octobre au 7 novembre 2004

Exposition de sculptures d'André Raboud à la Belle-Usine, ouverte du jeudi au dimanche de 14h à 18h.

Vernissage : vendredi 1^{er} octobre à 17h30.

Visite commentée de l'exposition par l'artiste : vendredi 22 octobre à 20h.

Samedi 9 octobre

Course de la Châtaigne pour les écoliers des enfantines et primaires de Fully dès 13h30 à la salle de gym de Charnot. Course des parents à 16h.

Remise des prix à 17h.

Musique : Thierry Lang à 20h30 à la Belle Usine.

Billets en vente à l'Office du Tourisme de Fully.

Du 15 au 24 octobre

Exposition de vitraux - Dominique Châtelain - à l'espace socioculturel.

Samedi 23 octobre

Concert spirituel, chœur Novantiqua et orchestre du conservatoire supérieur et Académie de Musique Tibor Varga, à 17h30 à la Belle Usine.

Dimanche 24 octobre

Concours de pétanque «La Brisolée» au Boulodrome de Charnot.

Clôture de la fête de la châtaigne à Branson-Village dès 11h, organisée par la société de chant l'Echo des Follatères. Animation musicale autour de la brisolée, raclettes, grillades...

Renseignements : Fully Tourisme, rue de l'Eglise 54 - Tél. et fax : 027 746 20 80, e-mail : ot.fully@span.ch, www.fully.ch

Jean-Yves Buthey

forces et émotions à la Vidondée



Chercher un sens à l'humanité.

majuscule. Jamais trop noir, tellement si proche du cours de la vie, Jean-Yves transpire ses émotions et nous confie ses goûts d'authenticité. Ses miroirs de l'âme, ces paradis artificiels trop connus, trop vite oubliés de peur d'y rester, transmettent forces et émotions. La Vidondée résonne de sa charpente, les rappels veulent le garder encore un peu. Le public a compris ; aux dernières notes le temps s'est arrêté, cet homme empli de simplicité nous confie une ville, un banc, son café du Port et ses réverbères...

www.jy-buthey.ch
New CD (Paradis artificiel)

Prochains concerts :

- La Conversion le 7 novembre 2004 à Espace de Je.
- Fully le 25 juin 2005 à la Belle Usine

Corthay Pierre-Alain



Jean-Yves Buthey & Big City et les Réverbères.

Des lumières éclairent les formes ancestrales de la Vidondée, il est temps de vivre les premiers accords de son piano, Jean-Yves Buthey, nous prend dans ses voyages. Les sons mélodieux s'évadent au gré des textes, se confondent entre brumes et bas-fonds, nostalgie et tristesse. La joie y est, mais éphémère comme la fumée dans les projecteurs. La langue claque, des notes se libèrent percutant l'espace. Je vis ce moment, mi-rêve mi-réalité. A cet instant, cette parenthèse du temps est pleine, elle vibre, transmet ses titres aux sens. Sa vitalité entraîne les musiciens, délient leurs instruments confiant au texte une intensité en

Au Méphisto
Du 15 au 24 octobre 2004

EXPOSITION DE VITRAUX

Dominique Châtelain

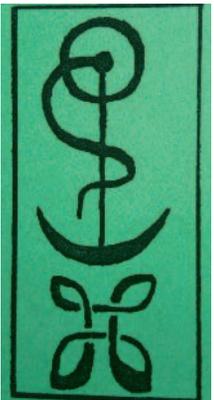
Dès 1991 Dominique Châtelain vit dans les Alpes valaisannes, là grâce aux compétences, à l'amitié de certaines personnes, il a pu se consacrer au dessin.

Dans un esprit de création et de réalisation commune, il a appris la céramique au contact de maîtres tels que :

Jean-Jacques Putallaz, Lou Schmidt. De 1994 à 1997 Diplôme de l'école supérieure de création à Sion auprès du maître verrier Pierre Louy. Participation à la restauration de vitraux pour les monuments historiques. De 1997 à 1998 création et réalisation de sculptures sur bois sous la direction du maître ébéniste et sculpteur Philippe Roduit.

Renseignements
au 079 658 38 25

La commission culturelle



Expo de peinture dans le bourg de Saillon



A gauche les peints, à droite les vrais, ou le talent de Brac à l'exposition de peinture dans le bourg de Saillon.

Histoire d'altérité !



Ta voiture est japonaise, ta pizza est italienne et ton couscous algérien. Ta démocratie est grecque, ton café est brésilien et ta montre suisse. Ta chemise est indienne, ta radio est coréenne et tes vacances turques, tunisiennes ou marocaines. Tes chiffres sont arabes et ton écriture latine et... tu reproches à ton voisin d'être un étranger !

*Texte d'auteur inconnu
aimablement transmis
par une lectrice
du Journal de Fully*

*Lorsque les hommes travaillent
ensemble, les montagnes se
transforment en or.
(proverbe chinois)*

Photo Joël Bessard

90 ans de Madame Marie-Louise Levrand-Zermatten

AOÛT 2004

Le 4 août dernier, magnifique journée d'été, Madame Marie-Louise Levrand a eu le privilège de fêter son 90^e anniversaire. A cette occasion, les autorités communales lui ont adressé leurs vives félicitations. Elles ont eu le privilège de partager quelques moments chaleureux avec la jubilaire et sa famille à son domicile à Saxé.

Madame Marie-Louise Levrand-Zermatten, fille de Joseph Zermatten et de Marie Philomène Pralong, est née le 4 août 1914 dans le magnifique village de la Lurette qui fait partie de la commune de Saint-Martin. C'est dans ce milieu montagnard qu'elle a eu la joie de passer une enfance et une adolescence heureuses.

Elle s'est mariée le 10 novembre 1936 à Hérémenche avec Monsieur Cyrille Levrand, né le 7 juillet 1916. Le couple s'est installé à Euseigne et a eu la joie d'avoir 5 enfants : 4 garçons et une fille qui se prénomment

Hubert, Armand, Firmin, Roger et Edith. En 1961, la famille a quitté Euseigne et s'est installée à Fully pour exploiter, jusqu'en 1972, le Café des Amis. Entre le commerce, les travaux de campagne et le foyer familial, Marie-Louise assumait une charge de travail importante. Son époux, Cyrille, a exercé le métier de rebouteux pendant toutes ces années. Ses capacités et son savoir dans ce domaine ont été reconnus et appréciés par les nombreuses personnes qui ont eu recours à ses services précieux et efficaces.

En 1978, la famille a vécu des moments dramatiques. En effet, M. Cyrille Levrand est décédé tragiquement lors d'un accident de circulation qui s'est produit devant son établissement. Marie-Louise Levrand a également perdu trois de ses enfants : en 1996, Firmin qui fut collaborateur au service des travaux publics de la commune, en 1998 Hubert et en 2002 Armand.

Bien que marquée par ces événements tristes, Madame

Levrand a poursuivi son chemin avec le courage et la détermination qui caractérisent les gens de la montagne. Heureusement, elle a connu beaucoup d'événements réjouissants qui ont embelli sa route.

Simple, sincère, profonde et dévouée, la vie de Madame Levrand a été consacrée essentiellement à ses obligations familiales, au respect de son entourage, aux principes religieux, à la prière et à l'amour familial.

Alerte nonagénaire, Madame Levrand a la chance de bénéficier d'une forme physique et intellectuelle remarquable. Elle est heureuse de pouvoir rester encore chez elle et de s'assumer seule.

Entourée de l'affection de ses enfants, de ses 15 petits-enfants



Photo : Georges Fellay

et 21 arrière-petits-enfants, elle coule des journées douces dans sa demeure dans le village de Saxé où elle suit avec intérêt les actualités quotidiennes.

Nos vœux de bonheur et de santé l'accompagnent pour le temps à venir.

Administration communale

L'église de St-Symphorien en miniature

Après avoir façonné l'étain pendant dix ans, Pierre Mettaz a acquis "LA PATIENCE" "LA MAIN" et "L'AMOUR D'UN SUJET", qui sont les qualités indispensables pour créer une œuvre en miniature.

Pour l'église de Fully, 1000 heures de travail, et ce qui m'a le plus étonné, sur ces milles heures, des centaines à regarder, à tourner autour, à avancer, à reculer, sans toucher l'œuvre en route. Avec du bois croisé, du tuf du Val Ferret et des ardoises de Leytron, Pierre Mettaz a vraiment réalisé une miniature extraordinaire.

Le plus difficile à la base est de trouver le sujet. Alors si vous avez des idées originales, gardez-en une pour Pierre Mettaz, mais il faut qu'il ait tout de suite le coup de foudre... Bon vent à Pierre Mettaz pour son prochain défi.

Jean-Luc Carron-Delasoie



Le coin des proverbes (à méditer)

Une mauvaise réputation est un fardeau, léger à soulever, lourd à porter, difficile à déposer.

Hésiode, VII av. J-C

Une grande probabilité doit être la règle du sage.

Cicéron

Si tu veux réaliser tes rêves, ne dors pas !



Œuvre de Pierre-Alain Corthay

Rétrovisseur Les classes de 1933 à 1938 devant l'école de Saxé en 1947

Rang de devant de gauche à droite :

Charles Granges, Albert Granges, Marco Boson, Eddy Boson, André Grange, Jean Arlettaz, Raymond Malbois, Gérard Buthey, Gérard Udry, Jean-Maurice Jacquier, André Dorsaz.

Deuxième rang :

Achille Moulin, Camille Bruchez, Martial Buthey, Georgy Délitroz, Charly Roduit, Fernand Malbois, Marc Carron, Gérard Terrettaz, Reynald Granges.

Troisième rang :

Willy Rossier, Angelin Carron, Roger Roduit de Jules, Willy Carron, Edmond Ançay, Clovis Bruchez, Jean Bender, Jean Léger, Firmin Granges, Jean-Marc Carron.

Quatrième rang :

Edmond Bender, Georgy Carron, Guy Dorsaz, Pascal Juilland, Fernand Granges.

Tout derrière :

Armand Granges.

Merci à Christophe Ançay du Café de l'Union ainsi qu'à Edmond Ançay qui ont eu la bonne idée de transmettre cette photo au Journal de Fully !



L'instantané...



"Et oui, les filles, nous sommes bien passées par là, heureusement le retour s'annonce tout de même moins gelé !!!"

Photo: Vincent Roccaro

CLÔTURE RÉDACTIONNELLE

Retour des textes pour parution au sein de l'édition paraissant fin octobre : 10 octobre à steveleger@bluewin.ch.

Les écrits reçus après cette échéance ne pourront pas être pris en compte. Merci de votre compréhension.

Une publicité dans le Journal de Fully ?

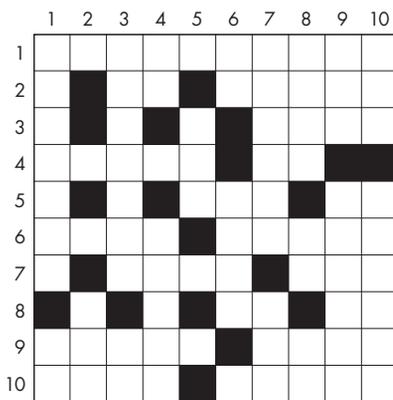
Contactez Bernard Mayencourt au 078 626 44 29 ou Thérèse Bonvin au 076 343 04 66

Memento octobre

- Du 1^{er} octobre au 7 novembre**
Exposition André Raboud
Belle Usine
- Du 1^{er} au 10 octobre**
Foire du Valais à Martigny
- 6** Sortie récréative Société de Mycologie Fully, 16h Petit-Pont
- 9**
 - Course de la Châtaigne
 - Photos et témoignages des Fulliérains s'étant rendus en Argentine avec le Père Gabriel Carron, Salle de Gym de Charnot après la messe de 19h30
 - Thierry Lang, musique *Belle Usine*
- 10 Retour des articles pour le Journal de Fully à steveleger@bluewin.ch**
- Du 15 au 24**
Exposition de vitraux, Dominique Châtelain *Méphisto*
- 16 et 17**
Fête et Marché de la Châtaigne
Sté des Arts et Métiers
- 22** Visite commentée par l'artiste Expo André Raboud à la *Belle Usine* à 20h
- 23** Concert spirituel, chœur Novantiqua et orchestre du conservatoire supérieur et Académie de Musique Tibor Varga *Belle Usine*
- 24**
 - Clôture de la Fête de la Châtaigne à Branson *Echo des Follatères*
 - Coupe valaisanne Moto Club *Moto Club Christian Roy*
- 28** Repas communautaire au local de la pétanque dès 11h30
Commission d'entraide du Conseil de Communauté
- 29** Assemblée Générale *Confrérie de la Châtaigne*
- 30 et 31**
Concours de dégustation "Le Marian's"
Caveau de Fully
- 30** 4^e KM vertical *Team La Trace*

Samusons-nous

Mot Croisé par Stève Léger



nébuleuse – bout de vis – note bouleversée. **9.** L'un des 4 éléments – hommes de haut rang. **10.** Synonyme de "en plus" – débarque

Envoyez votre réponse sur carte postale à :
Journal de Fully
Rubrique "Samusons-nous"
Stève Léger
Les Vignes - 1941 Vollèges

SOLUTION du mot croisé de l'édition de juin 2004

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	G	E	N	T	I	L	L	E	T
2	E	R	E	■	M	■	A	M	I
3	N	S	■	A	M	E	■	U	M
4	T	■	A	V	E	R	A	■	B
5	I	N	T	E	R	A	G	I	R
6	M	■	E	R	I	G	E	■	A
7	E	T	■	E	T	E	■	A	G
8	N	E	T	■	E	■	I	R	E
9	T	R	E	S	S	E	R	A	S

Horizontal : 1. Ingrédient pour bricolée. 2. Ultra-violet – grande calamité publique. 3. Excès. 4. Vin espagnol – dévêtu. 5. Œuvre de Corneille – article. 6. Volcan – on en fait des paniers. 7. Il vota pour un individu – dessus. 8. Premier – entrée de discothèque. 9. Prénom masculin – état de la Russie. 10. Homme d'église – cours d'eau.

Vertical : 1. Curcubitacés – article. 2. Diminutif de Robert. 3. Été indien – bu en verlan. 4. Télévision – du même bord. 5. Paradis des pêcheurs. 6. Arbre – neuvième lettre de l'alphabet grec. 7. Fruits du chêne – sport d'hiver. 8. Naissance de

Félicitations à **Josiane Boson**, rue de la Poste 43 à Fully qui gagne un cadeau offert par

JAUNIN OPTIQUE

ILS NOUS SOUTIENNENT, SOUTENEZ-LES !

<p>Association Coude du Rhône, La Medettaz Football-club Fully Carron Excursions SA Le Club des Bagnards de Fully Fiduciaire Dorsaz SA Garage Fellay Pierre-Alain Boulangerie "La Diligence" Céleste Bessero Mermoud Dany Bibliothèque de Fully Jean-Claude Grange, Les Arcades Banque Raiffeisen Carron Excursions SA Société de Développement Société de Tir Union Franz Bolzern dentiste, Fully Famille Edmond Cotture Bruchez Ferblanterie Sàrl Section des Samaritains Carnaval de Fully Tea-Room "Les Moulins"</p>	<p>Carron Christian, Carrosserie Pharmacie de Charnot Club "Les Trotteurs" Henri et Jeanine Carron A. Caillet Pharmacie Von Roten Stéphane Bessero Groupe patoisant "Li Brejoyoeu" Dominique Walther Léonard Carron, maçonnerie et chapés André-Marcel Bruchez Camille Carron Alain Granges, Vins Gérard Fleutry, Station-service Combustia, Mazembroz Jean-Marc Roudit Ski-Club Chavalard Confrérie de la Châtaigne Ajeti Daton Fondation Martial Ançay Association Belle Usine</p>
--	--

Journal de Fully - Case postale 46 - 1926 Fully / Valais / CH

Président : Stève Léger	Webmestre Fabrice Morciano	Distribution La poste de Fully	Parrainage Dès Fr. 150.-
Secrétaire : Vacant	Site internet www.journaldefully.ch	Abonnement Fully : Fr. 40.- Hors commune : Fr. 50.-	Publicité : 078 626 44 29 076 343 04 66
Cassier : Giuseppe Acunto	Édité par : Association «Journal de Fully» fondée le 1 ^{er} janvier 2000	Tirage 2 600 exemplaires	C.C.P. 19-6501-3
Rédacteurs : Pierre-Alain Corthay, Alain Léger, Joël Bessard, Yahovi Dansou, Alain Caillet, Jean-Luc Carron-Delasoie	Impression Imprimerie des 3 Dranses	Dons À votre bon cœur	<i>Imprimé sur papier couché mat sans chlore</i>